

**16S**  
**MINUTAS DE LA JUNTA**

SUBCOMITÉ DE REVISIÓN TÉCNICA (TRS, por sus siglas en inglés) DE LA BASE  
DE LA FUERZA AÉREA KELLY  
PARA LA JUNTA ASESORA DE RESTAURACIÓN DE KELLY (RAB, por sus siglas  
en inglés)  
26 de septiembre de 2000, Universidad de St. Mary's, Garni Science Hall  
Dr. Gene Lené, Copresidente del TRS

**I. Introducción:** La junta del TRS se inició a las 7:00 p.m. El Documento Adjunto # 1 es el informe de asistencia. **[NOTA DEL TRADUCTOR: El documento original en inglés no tenía documentos adjuntos].**

**II. Revisión de la Calificación del Riesgo Relativo:** El Sr. William Ryan, de La Agencia de Conversión de Bases de la Fuerza Aérea (AFBCA por sus siglas en inglés), le preguntó al Comité si tenían alguna pregunta sobre aquellos sitios que se habían clasificado como Altos. El Comité estuvo de acuerdo que se habían clasificado correctamente como Altos. Se empezó a hablar de los sitios clasificados como Medios de manera individual. La mayoría de las preguntas se enfocaron en las actividades que se estaban realizando en cada uno de ellos y el lugar donde se encontraban los mismos. El Comité estuvo de acuerdo que se habían clasificado correctamente como Medios. El Comité también estuvo de acuerdo en no votar ni considerar a los sitios que se estaban transfiriendo a Lackland.

**A. Discusión:**

P. El Sr. Quintanilla preguntó por qué el material radioactivo de bajo nivel y los sitios de almacenamiento de desperdicios no se encontraban en la gráfica de Calificación del Riesgo Relativo.

R. EL Sr. Ryan explicó que la Calificación del Riesgo Relativo era únicamente para los sitios del Programa de Restauración de Instalaciones.

Comentario: El Sr. Quintanilla expresó que le preocupaba que los sitios de radioactividad de bajo nivel con un bajo riesgo para los vecindarios se limpiaran antes que los mismos vecindarios. El dinero se debe gastar en los vecindarios primero.

P. El Sr. Mark Weegar, de la Comisión para la Conservación de Recursos Naturales de Texas (TNRCC por sus siglas en inglés), preguntó que cuál era el problema de limpiar los sitios al mismo tiempo.

R. El Sr. Quintanilla contestó que el peor sitio se debe limpiar primero y debe recibir todo el dinero necesario.

P. El Sr. Quintanilla preguntó si el dinero de la Realineación y Cierre de Bases (BRAC, por sus siglas en inglés) se está usando para limpiar los sitios de bajos niveles de radioactividad.

R. El Sr. Ryan dijo que sí.

Comentario: El Sr. Weegar dijo que la calificación del riesgo relativo era una herramienta de presupuesto que únicamente se usaba cuando había algún faltante de fondos.

- P. El Sr. Lampright preguntó si la limpieza en otros sitios se aceleraría si se cambiaran los fondos que se usan para limpiar los sitios de baja radioactividad a otros sitios.
- R. El Sr. Ryan le dijo que tenemos los fondos para asegurar que cada sitio continúe en la secuencia reglamentada para su limpieza.
- B. El Comité votó para recomendar que el RAB aceptara las Calificaciones del Riesgo Relativo como se listaban en el Documento Adjunto # 2.
1. El Sr. Quintanilla expresó una opinión en contra.

### **III. Puntos administrativos:**

- A. Se presentaron los folletos del Equipo de Conversión de la Base (BCT, por sus siglas en inglés) al Dr. Lené. (Ver Documento Adjunto # 3). El Sr. Ryan le dijo al Comité que las juntas del BCT tenían 4 puntos sobresalientes.
1. La entrega de la Investigación de Remedios (RI, por sus siglas en inglés) de la Zona 4 para la contaminación dentro y fuera de la base que se espera que se entregue a finales del mes de octubre del 2000 a la Comisión para la Conservación de Recursos Naturales de Texas.
  2. El TRS habló de la metodología que se utiliza para cerrar y abandonar sistemas de distribución de combustibles.

P. El Sr. Quintanilla preguntó cómo se iban a cargar de combustible los aeroplanos si los sistemas estaban cerrados.

R. El Sr. Ryan dijo que el sistema al poniente de la pista de aterrizaje se iba a seguir utilizando y que el del lado oriente de la pista iba a proporcionar servicio a través de un sistema nuevo instalado por los inquilinos de GKDA. Se les recordó a los presentes que los nuevos dueños / inquilinos no podían usar el antiguo sistema de la Fuerza Aérea.
  3. Se espera que el RI de las Zonas 2 y 3 combinadas sobre el suelo y el agua subterránea se entregue en noviembre.
  4. La investigación adicional de las posibles fuentes de contaminación al norte de la base puede estar lista a más tardar en dos semanas. El Sr. Ryan dijo que se les iba a entregar a las agencias reguladoras y al público tan pronto como estuviera disponible.
- B. Reporte del Resumen de Derrames: No hubo derrames en el mes de agosto de 2000. (Ver el Documento Adjunto).
- C. Documentos proporcionados al TRS / RAB: Hubo cinco documentos nuevos. (Ver Documento Adjunto # 5).
- D. Puntos de Acción: La Fuerza Aérea revisará la exactitud de las listas y calificaciones del Material de Bajo Nivel de Radioactividad y los Lugares de Almacenamiento de Desperdicios en la gráfica de calificación del riesgo relativo.
- E. La siguiente junta del TRS: La siguiente reunión del TRS será a las 6:30 p.m. del 14 de noviembre de 2000 en el Garni Science Hall, de la Universidad de St. Mary.
- Nota: El Comité decidió no tener una junta en el mes de octubre porque se va realizar la mesa de trabajo del RAB.*

**IV. Cierre de la Sesión:** Se cerró la sesión a las 8:30 p.m.

**Documentos Adjuntos:**

1. Informe de asistencia
2. Gráfica de Calificaciones del Riesgo Relativo (Entregado a cada uno de los miembros en la junta)
3. Minutas y folletos de septiembre de 2000 (los folletos se van a enviar por correo, por separado).
4. Informe del Resumen de Derrames
5. Lista de documentos